

Ayuda con los gastos de Recetas Médicas de Medicare Cuando otra persona paga sus gastos del hogar



El Seguro Social y los Centros de Servicios de Medicare & Medicaid trabajan juntos para proveerle un beneficio adicional con sus gastos de recetas médicas. Para determinar si usted podría tener derecho a este beneficio adicional, el Seguro Social necesitará saber la cantidad de sus ingresos y el valor de sus ahorros, inversiones y bienes raíces (aparte de su hogar). Si usted tiene pocos ingresos y recursos, es posible que pueda obtener ayuda para pagar las primas mensuales, deducibles anuales y copagos de recetas médicas bajo el nuevo programa de recetas médicas de Medicare que comenzó el 1º de enero de 2006.

Cuando usted llene una *Solicitud para recibir ayuda con los gastos de los planes de Recetas Médicas de Medicare* (Formulario SSA-1020-SP) el Seguro Social podrá determinar si tiene derecho al beneficio adicional. Una de las preguntas en la solicitud es sobre sus gastos del hogar y cualquier ayuda que reciba de otras personas para pagar estos gastos. En algunos casos, el Seguro Social pedirá pruebas para verificar su información. Si no necesitamos verificar su información, aceptaremos la cantidad que declare en la solicitud.

En la pregunta número 11 preguntamos si alguien le provee o le ayuda a usted (o a su cónyuge, si están casados y viven juntos) a pagar por algunos de los siguientes gastos del hogar—

- Comida;
- Hipoteca o alquiler;
- Gas o combustible para la calefacción;
- Electricidad;
- Agua; e
- Impuestos de propiedad.

Si alguien regularmente le provee a usted (o a su cónyuge, si están casados y viven juntos) ayuda con estos gastos, conteste “SÍ” y escriba la cantidad mensual promedio en el encasillado provisto en la

solicitud. Si recibe ayuda ocasionalmente no incluya esa cantidad; por ejemplo, un mes su hijo le paga su cuenta de teléfono. El tipo de ayuda que cuenta sería si alguien regularmente le paga su comida o albergue; por ejemplo, su sobrina compra todos sus alimentos o paga su alquiler con frecuencia.

¿Hay ciertos tipos de ayuda que no cuentan?

Sí. Existen excepciones. A continuación encontrará algunos ejemplos de los tipos de ayuda que **no contamos**:

- Cupones de alimento;
- Ayuda con reparaciones al hogar;
- Ayuda de una agencia de vivienda;
- Ayuda de un programa de asistencia de energía;
- Ayuda para las víctimas de desastres;
- Alimentos a Domicilios (en inglés, “Meals on Wheels”); y
- Ayuda con sus cuentas médicas.

¿Cómo puedo obtener más información?

Para informarse mejor sobre cómo obtener ayuda con sus gastos de recetas médicas, llame al Seguro Social al **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) o visite www.segurosocial.gov.

Si usted necesita una solicitud, comuníquese con el Seguro Social y pida una *Solicitud para recibir ayuda con los gastos de los planes de Recetas Médicas de Medicare* (SSA-1020-SP) o puede solicitar en línea en www.segurosocial.gov (sólo se ofrece en inglés).

Para aprender más sobre los planes de recetas médicas de Medicare, llame al **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)** o visite www.medicare.gov.

Getting Help With Medicare Prescription Drug Plan Costs When Someone Pays Your Household Expenses



Social Security and the Centers for Medicare & Medicaid Services are working together to get you extra help with your prescription drug costs. To determine if you could be eligible for this extra help, Social Security will need to know your income and the value of your savings, investments and real estate (other than your home). If you have limited income and resources, you may be able to get help paying for your monthly premiums, annual deductibles and prescription co-payments under the new Medicare prescription drug program that began January 1, 2006.

Filing an *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs* (Form SSA-1020) will help Social Security determine if you are eligible. One of the questions on the application asks about your household expenses and any help you may receive from other people to pay for those expenses. In some cases, Social Security may ask for documentation to support the information you provide. If we do not need to verify the amount, we will accept the amount you put on the application.

Question 11 asks if anyone provides or helps you (or your spouse, if married and living together) pay for any of the following household expenses—

- Food;
- Mortgage or rent;
- Heating fuel or gas;
- Electricity;
- Water; and
- Property taxes.

If anyone *regularly* provides you (or your spouse, if married and living together) help with these expenses, answer “Yes” and enter the average monthly amount in the space provided on the application. If you occasionally receive help, such as your child paying your telephone bill for one month, do not include that amount.

The kind of help that counts would be if somebody regularly pays for your food or shelter such as your niece buying all your groceries or paying your rent regularly.

Are there certain types of assistance that do not count?

Yes. There are exceptions. The following are examples of assistance that **we do not count**:

- Food Stamps;
- Help with household repairs;
- Help from a housing agency;
- Help from an energy assistance program;
- Disaster assistance;
- Meals on Wheels; and
- Help with medical bills.

How can I get more information?

For more information about getting extra help with your prescription drug costs, call Social Security at **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) or visit **www.socialsecurity.gov**.

If you need an application, you also may call Social Security, and ask for the *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs* (SSA-1020) or you can apply online at **www.socialsecurity.gov**.

To learn more about the Medicare prescription drug plans, call **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)** or visit **www.medicare.gov**.

www.socialsecurity.gov



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10094
ICN 468617
Unit of Issue - HD (one hundred)
March 2006 (Destroy prior editions)